

LE MARCHÉ

PRIX PAYES

THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 11 JUILLET 1925

WEEK ENDING JULY 11th 1925

PRODUITS DIVERS

BEURRE

Spécial pasteurisé.....	35 1/4c
No 1 pasteurisé.....	35 1/4c
No 1.....	34 1/4c
No 2.....	33 1/4c

FROMAGE

Blanc	Coloré
Spécial.. 21 3/8c	Spécial.. 21 1/4c
No 1.... 21 1/8c	No 1.... 21 1/4c
No 2.... 20 1/8c	No 2.... 20 1/4c

Oeufs, (Montréal)	Eggs.
Frais spéciaux.....	42 doz
Frais extras.....	36 "
Frais premiers.....	33 "
Frais seconds.....	30 "

Oeufs, (Québec)	Eggs.
Spéciaux.....	42 doz
Extras.....	36 "
Premiers.....	33 "
Seconds.....	30 "

Fèves,	Beans
Blanches } No. 1 } Triées à la main	
White } No. 2 } Hand Picked 4 1/4c lb.	
	3 1/2c "

Sucre d'érable.	Maple Sugar.
	Pains Gros
	1 lb. pains
Choix.....	14c 13c la lb
No 1.....	13c 12c "
No 2.....	10 1/2c "

Sirop d'érable,	Maple Syrup
En canistre de 1 gallon impérial	In cans of 1 gallon (imperial)
Choix.....	\$1.65 gall.
No 1.....	1.50 "
No 2.....	1.30 "

En barils (non retournables de 5 gal. ou plus)	In barrels of 5 gallons or more
Choix.....	\$1.45 gall.
No 1.....	1.30 "
No 2.....	1.10 "

En canistres et barils (retournables), 5 gallons et plus	In cans and barrels (returnable) of 5 gallons or more
Choix.....	\$1.35 gall
No 1.....	1.20 "
No 2.....	1.00 "

N. B.—Les barils ne sont pas remis à l'expéditeur.	
Laine	Wool
Lavée No 1.....	37c la lb
Lavée No 2.....	32c "
Non lavée No 1.....	26c "
Non lavée No 2.....	22c "

Peaux	Hides
Moins de 50 lbs.....	10 1/2c la lb
Peaux de boeufs plus de 50 lb. 9c	"
Peaux de taureaux, pesantes. 6 1/4c	"
Peaux de veaux de lait.....	18c "
Peaux d'agneaux.....	50 à 75c
Peaux de chevaux.....	\$2.25 à \$3.50 (suivant la grandeur)

VOLAILLES VIVANTES

Poules

No 1.....	27c la lb.
No 2.....	25c "
No 3.....	23c "
Vieux coqs.....	16c "
Lapins vivants.....	15c "
Pigeons vivants (couple).....	40c "

POULETS DU PRINTEMPS

Choix.....	37c la lb
No 1.....	33c "
No 2.....	29c "
No 3.....	25c "

Toutes les expéditions de volailles doivent être faites à Montréal, 114 rue St-Paul-Est, et non pas à Québec.

ANIMAUX ABATTUS

Veaux	Dressed Calves	Moutons	Sheep
Engraisés au lait	Milk feed.		
Choix.....	12c la lb	No 1.....	12c la lb
No 1.....	10c "	No 2.....	11c "
No 2.....	9c "	No 3.....	10c "
No 3.....	8c "	Porc frais	Fresh Pork
No 4.....	7 1/2c "	No 1, 99 à 140 lbs.....	19c la lb
		No 2, 140 à 175 lbs.....	18c "
		No 3, 175 à 225 lbs.....	16c "

Les exp.d'animaux abattus doivent être faites à 114, rue ST-PAUL-EST, Montréal.

ANIMAUX VIVANTS

Bouillons	Steers	Moutons	Sheep
Extra choix — Selected.....	7 1/2c la lb	No 1.....	6c la lb
Choix — Choice.....	6 1/2c "	No 2.....	5c "
No 1.....	5 1/2c "	No 3.....	4c "
No 2.....	4 1/2c "		
No 3.....	3 1/2c "	Porcs vivants	Live hogs
No 4.....	3c "	Porcs à bacon (choix)	170 à 200 lbs. 14 1/2
		Select Bacon Hogs	
		Porcs épais.....	170 à 200 lbs. 14
		Thick-Smooth Hogs	
		Porcs à étal.....	120 à 170 lbs. 13 1/2
		Shop Hogs.....	
		Porcs lourds.....	220 à 270 lbs. 12 1/2
		Heavies.....	
		Extra lourds.....	plus de 270 lb. 12 1/2
		Extra heavies.....	
		Porcs légers	moins de 120 lbs
		Lights & Feeders	less than 12 1/2c
		Truies No 1..	moins de 350 lbs.
		Sous No. 1..	under 10 1/2c
		Truies No 2..	plus de 350 lbs.
		Sous No. 2..	more than 10c.

LA LOI POUR TOUS

(Suite de la page 500)

PONTS MUNICIPALISÉS.—(Réponse à J. M. N.)—Q. Les contribuables d'une municipalité ont fait une requête signée par la majorité des contribuables pour que tous les ponts de la dite municipalité soient mis à la charge du conseil. Le conseil, par résolution, a accepté cette requête. Un certain nombre de contribuables poussés par certaines personnes qui n'ont aucun intérêt dans ces ponts ont fait des démarches pour faire abolir cette résolution. Ont-ils le droit d'agir de la sorte, et le conseil peut-il faire respecter sa résolution, et s'en tenir à sa première décision?

R. Il nous paraît d'abord que les procédures n'ont pas été rigoureusement suivies par la municipalité. En effet, toute corporation locale peut décharger de l'obligation d'entretenir des ponts municipaux les contribuables de la municipalité et charger cette dernière de cet entretien, sauf à répartir ensuite les frais nécessaires sur tous les contribuables qui possèdent des biens immeubles dans la municipalité; mais dans ce cas, ce n'est pas par résolution, mais règlement, que doit agir la municipalité.

Au reste, lorsque ce règlement a été mis en force, après sa promulgation, il est clair que la corporation municipale possède l'autorité voulue pour faire respecter ce règlement et le maintenir malgré la contre-requête qui peut lui être présentée. La lecture de l'article 522 du Code municipal nous paraît être une réponse assez claire au point essentiel de la question qui nous est posée, c'est pourquoi nous le citons ci-dessous textuellement, car nous savons que sa lecture attentive, avec les quelques explications que nous avons données, éclaircira très bien notre correspondant.

ARTICLE 522 C. M.—Toute corporation "locale peut ordonner que tous les chemins, ponts et "cours d'eau municipaux, locaux ou de comté, à la "charge des contribuables, et situés dans les limites "de la municipalité locale, soient faits, construits, "améliorés, réparés et entretenus par et aux frais "de la corporation, au moyen de deniers prélevés "par voie de taxation directe, pour cet objet, sur "tous les biens immeubles de cette municipalité.

"La corporation peut, néanmoins excepter et laisser à la charge des personnes qui y sont obligées, "les chemins de tout les chemins ou ponts qui conduisent exclusivement à des passages d'eau ou à "des ponts de péage, et les cours d'eau.

"Les chemins mentionnés à l'article 464 ne tombent pas sous l'application du présent article.

"Tout règlement fait en vertu du présent article ne peut entrer en vigueur que le premier jour du mois de janvier après sa promulgation.

QUALIFICATION FONCIÈRE.—(Réponse à J. M. N.)—Q. Un propriétaire inscrit au rôle d'évaluation mais qui a des obligations enregistrées sur sa propriété qui dépassent de beaucoup son évaluation peut-il occuper une charge de conseiller municipal ou de commissaire d'école?

R. Quant à la qualification foncière du conseiller municipal, elle est établie hors de tout doute par l'article 228 du Code municipal. Nous voyons à la lecture de cet article que tout candidat à la charge de maire ou de conseiller doit posséder une valeur en biens-fonds de \$400.00, après paiement ou après déduction de toutes charges imposées sur les biens-fonds, c'est-à-dire de toutes hypothèques enregistrées sur sa propriété. Le rôle d'évaluation sert de base pour faire le calcul. Il nous paraît donc, dans le présent cas, que le propriétaire en question ne possède pas le cens de l'éligibilité et qu'il ne peut ni être mis en nomination ni occuper la charge de conseiller dans sa municipalité.

Voici d'ailleurs ce que dit l'article 228 du Code municipal, où notre correspondant verra lui-même qu'il n'a pas à discuter plus longtemps cette question.

ARTICLE 228 C. M.—"Nul ne peut être mis en nomination pour la charge de maire ou de conseiller d'une municipalité locale, ni être élu à cette charge, ni l'occuper, s'il n'est électeur et s'il ne possède dans la municipalité, à titre de propriétaire, des biens-fonds de la valeur d'au moins quatre cents piastres, après paiement ou déduction faite de toute charge imposée sur tels biens-fonds.

"Le cens de l'éligibilité prescrit par le présent article est établi par le rôle d'évaluation en vigueur à la date de la présentation des candidats.

"S'il s'agit des municipalités du comté de Saguenay situées à l'est de la rivière Betsiamites, une qualité foncière quelconque suffit.

"Les articles du code scolaire qui parlent des qualités requises pour être commissaires ou syndics d'écoles ne fixent pas une qualification foncière déterminée, il suffit en effet d'être électeur dans la municipalité pour avoir le droit d'occuper la charge de commissaire d'école, à condition en plus que le candidat soit du sexe masculin, réside dans la municipalité, et sache lire et écrire.

Nous citons à notre correspondant les articles 2639 et 2642 du Code scolaire qui s'appliquent dans le présent cas.

ARTICLE 2639 C. S.—"Tout curé catholique romain ou tout ministre du culte d'une autre croyance religieuse exerçant une municipalité scolaire, bien que n'ayant pas qualité sous le rapport de la propriété, tout contribuable du sexe masculin, et tout mari de contribuable, y résidant, sachant lire et écrire et habile à voter en vertu de l'article 2642, sont éligibles à la charge de commissaire ou de syndic d'écoles.

ARTICLE 2642 C. S.—"Pour avoir droit de voter aux élections des commissaires ou des syndics d'écoles, il faut être majeur, propriétaire ou mari de propriétaire, des biens-fonds, ou être propriétaire ou mari de propriétaire, ou être propriétaire d'un bâtiment construit sur un lot de terre appartenant à autrui, être inscrit comme tel au rôle d'évaluation, et avoir acquitté toutes les contributions scolaires.

"Dans toute municipalité où il y a une corporation de syndics d'écoles, les personnes faisant partie de la minorité qui se sont déclarées dissidentes ne peuvent voter à l'élection des commissaires d'écoles, de même que celles de la majorité ne peuvent voter à l'élection des syndics d'écoles.

VOLAILLES

Les poules grasses sont très recherchées.
C'est le moment de profiter d'un marché avantageux.
Les poulets du printemps sont en demande.
NOUS FOURNISSEONS LES CAGES VIDES, POUR L'EXPÉDITION

SEIGLE D'AUTOMNE

Nous offrons un Prix Spécial

\$2.00 par sac de 48 lbs.

Sacs en jute, 15 sous.

F. A. B.
STE-ROSALIE JUNCTION.

La Coopérative Fédérée de Québec, 114, rue St-Paul-Est, Montréal.